

Lectuursuggesties Grieks: 2^{de} semester 2021-2022

Dit tweede document met suggesties voor de lectuur van niet-klassieke Griekse teksten staat in het teken van “jong zijn in de Oudheid”.

Even ter herhaling... Sinds het schooljaar 2021-2022 hebben in het Vlaamse Onderwijs ook niet-klassieke teksten een plaats (naast de traditioneel gelezen auteurs als Herodotos, Homeros, Sofokles, etc.) in de cesuurdoelen voor de tweede graad; vanaf het schooljaar 2023-2024 treden ook in de derde graad de bijhorende specifieke eindtermen in voege. Om aan eventuele noden en vragen bij leerkrachten tegemoet te komen, biedt het platform Didactica Classica Gandensia van de Universiteit Gent op regelmatige basis lectuursuggesties aan op haar website. De onderzoekers van de afdelingen Latijn en Grieks aan de Gentse vakgroepen Taalkunde en Letterkunde hebben immers een gevestigde expertise in teksten uit niet-klassieke perioden. Hieronder vindt u dus zoals gezegd enkele suggesties voor het tweede semester op basis van populaire genres en thema's bij leerkrachten en leerlingen. We laten het over aan de leerkrachten om te beslissen welke teksten haalbaar zijn voor hun leerlingen.

Voor het thema “jong zijn in de Oudheid” kan men z'n toevlucht vinden in papyri. De vele bewaard gebleven brieven op papyrus bieden een fascinerende inkijk in het dagdagelijkse leven van de latere Oudheid. Het gaat in de regel om korte tot middellange teksten die syntactisch vaak eenvoudig zijn, maar ook een goed beeld geven van de taalvariatie die destijds bestond in het Grieks. Aan de hand van een kritisch apparaat kan je de leerlingen de klassieke vormen meegeven, of je kan hen ze net als oefening laten zoeken: het kan een les zijn over de verwarring die kan ontstaan wanneer spellings- en grammaticaregels niet in acht worden genomen. We linken telkens naar de pagina op papyri.info, waar u de Griekse transcriptie terugvindt alsook verdere verwijzingen naar vertalingen en besprekingen.

In de zomervakantie komen we terug met een nieuwe lijst suggesties. Wij wensen u in de tussentijd bijzonder veel inspiratie en frisse inzichten toe!

1. Studenten en hun ouders

Jongeren die klagen over school en ouders, dat is iets van alle tijden, net als bezorgde ouders.

- Een klaaglijke [brief](#) van een “kotstudent” uit Alexandrië. Zie ook [deze blogpost](#) voor een toegankelijke introductie, een vertaling en de tekst.
- Een [brief](#) van een student genaamd Thonis aan zijn vader Arion, over school en onderwijs.
- Een wat kwadere [brief](#), van de opvliegende Theon naar zijn vader Theon, omdat hij niet mee mocht naar Alexandrië. Meer informatie en een vertaling via [deze blogpost](#).
- Een [brief](#) van de broers Hephaistion en Horigenes aan hun vader Theophanes.
- Een [brief](#) van Aurelios Dios aan zijn vader Aurelios Horion.
- Een [brief](#) van een student aan zijn vader Theon.
- Een [brief](#) vol goede raad van vader Kornelios aan zijn zoon Hierax.
- Een [brief](#) van een vader aan de leraar van zijn zoon Anastasios.

2. In de leer bij een vakman

Jongeren leren de kneepjes van het vak door ergens in de leer te gaan. Het leercontract avant la lettre.

- Een [contract](#) waarin tussen Menodoros en Fouskos, waarin de eerste zich ertoe verbindt de laatste te zullen opleiden tot wever.
- Een [contract](#) uit het archief van Tryphon de wever.
- Een [contract](#) voor een opleiding in de bouwsector.

3. Kindslaven

Natuurlijk waren er ook kinderen die als slaaf door het leven gingen.

- Een [contract](#) voor de verkoop van twee jonge slaafjes.

4. Familiale problemen

Wat als je ouders scheiden, je vader overlijdt, of je moeder te arm is om voor je te zorgen? Je leest erover in onderstaande teksten.

- Een [scheidingscontract](#) uit het archief van Dioskoros.
- Een ander [scheidingscontract](#) uit het archief van Dioskoros, waarbij de vrouw zwanger is.
- Een [verzoekschrift](#) aan de prefect van Egypte vanwege Aurelia Sarapias na het overlijden van haar man, met de vraag om haar broer te laten aanstellen als nieuwe voogd van haar dochter.
- Een gelijkaardig [verzoekschrift](#) aan de strateeg van Oxyrhynchites.
- Een [document](#) waarin een arme vrouw haar dochter officieel afstaat ter adoptie.

5. Kindersterfte

Doorheen de gehele Oudheid lag de kindersterfte erg hoog. Vele brieven verhalen dan ook over stervende of gestorven kinderen.

- Een [brief](#) van Eudaimon aan Hermodoros om troost te bieden bij het verlies van diens dochter.
- Een [brief](#) van Isidora aan haar echtgenoot Hermias over hun kind dat op sterven ligt.
- Een [brief](#) van Thaubas om haar vader te vertellen dat haar zus Herennia is overleden tijdens de bevalling van een doodgeboren baby.

6. De dingen des levens

Verjaardagen, kattenkwaad, mama die ongerust is als je je hebt bezeerd... Soms was jong zijn in de Oudheid niet zo anders dan vandaag.

- Een korte [uitnodiging](#) om de eerste verjaardag van een kind te vieren.
- Een [brief](#) van Heliadora waarin ze haar beklag doet over de streken van haar dochter.
- Een [brief](#) van een moeder aan haar zoon omdat ze zich zorgen maakt over de splinter in zijn voet.